

QUIV OGNE

КАТАЛОГ – СПЕЦИАЛЬНО ДЛЯ С.Н.Г.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДИСКОВАЯ БОРОНА ТИП:

APVRS ФЛЕО-ФЛЕО – 36 - 810

Запуск в работу – Обслуживание - Меры безопасности
Запасные части



ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Каталог на 06/2009
APVRS-FF 2009V003

ЭЛИТА



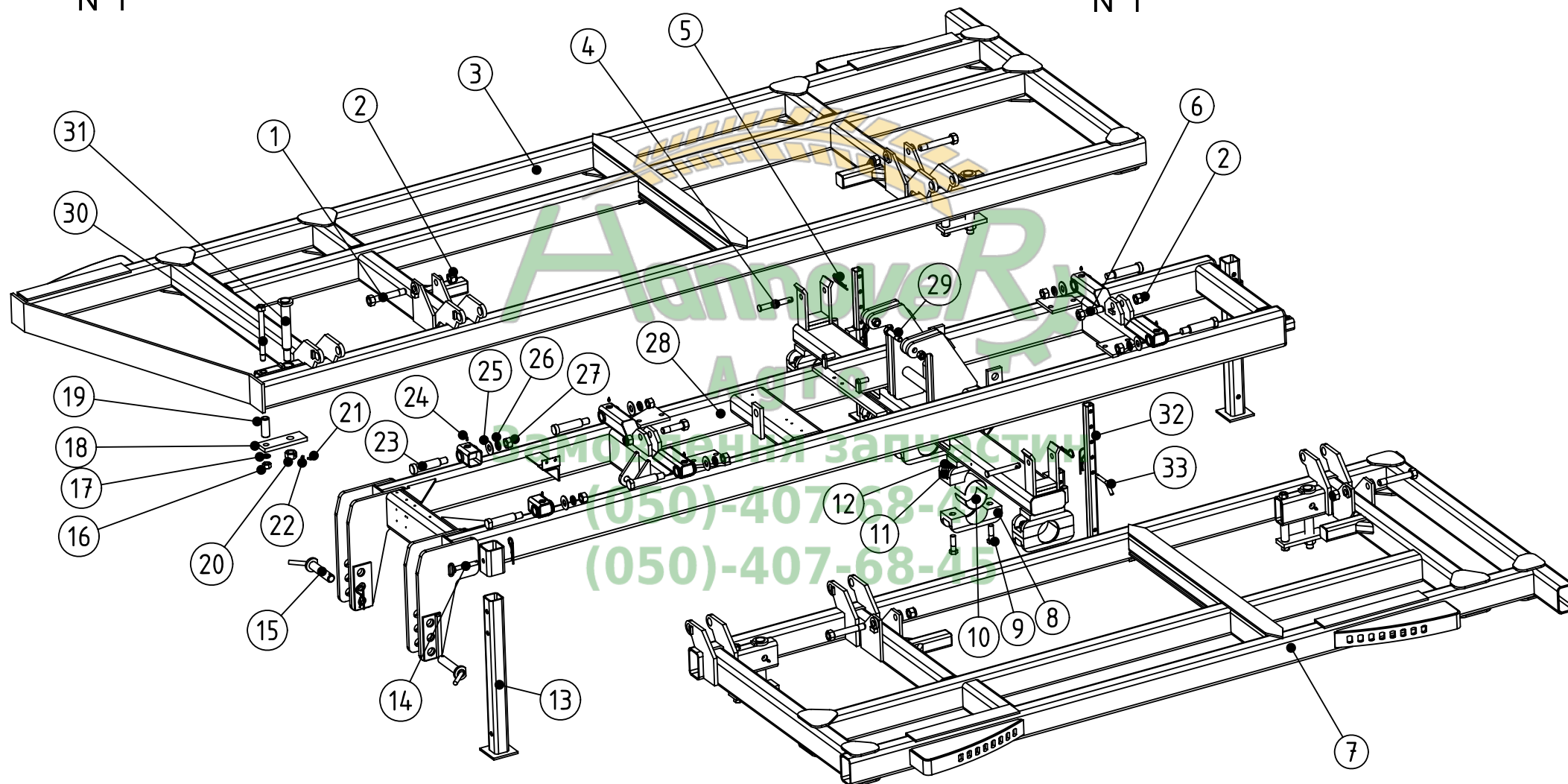
АГРО

ООО "Элита-Агро"
352040, Краснодарский край,
ст. Павловская, ул. Ленина, 4 "А"

Тел.: +7 (86191) 5-11-90
+7 (988) 367-69-22
Факс: +7 (86191) 3-37-49

06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°1

06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°1



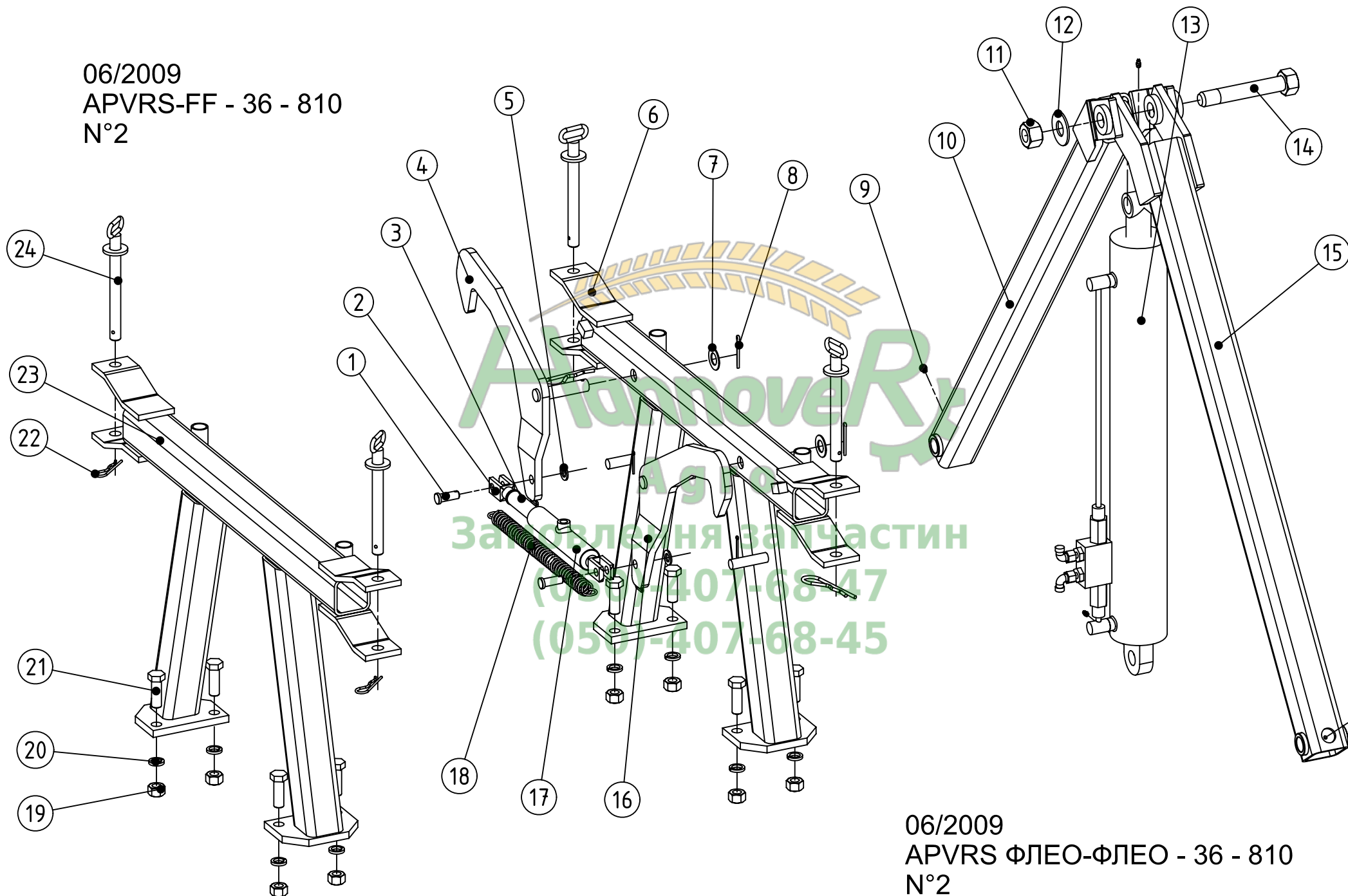
Rep.	Nom du produit				Code
1	Boulon T.H.30x190 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Bùlon/	Болт Т.Н.30x190 M30 (стал BLS30002
2	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/ ECR30002
3	Chassis extérieur droit APVRS/200x100 GRØ120	Aussen Rahmen rechts/	right ext. frame/	chasis de derecha/	Правая наружная рама APV APV00161
4	Axe Ø 25x180 de 3eme point/	Achse Ø25X180/	Axle Ø25X180/	Eje Ø25X180/	Ось 3-й точки Ш 25x180 / AXE25036
5	Goupille beta Ø6/	Stift beta Ø6/	Pin beta Ø6/	Pasador beta Ø6/	Штифт beta Ш6/ GOU06000
6	Boulon T.H.30x110 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x110 M30 (стал BLS30010
7	Chassis extérieur gauche APVRS/200x100 GRØ120	Aussen Rahmen links/	left ext. frame/	chasis de izquierda/	Левая наружная рама APVR APV00162
8	Palier½ gros rond usiné/alésage Ø125 (bague bronze)i	Lager/	Bearing/	Cojinete/	1/2 корлуса лодшилников PAL00031
9	Vis T.H. 24x 80 8,8 Zn/	Schraube 24x80/	Screw 24x80/	Tornillo 24x80/	Болт Т.Н.24x 80 8,8 Zn/ VIS24005
10	Bague ½ bronze Ø125/120/autoporteur	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	1/2 втулки Ш125/120 / BAG12501
11	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL Ш24/ RON02400
12	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/ ECR24003
13	Bequille tube carré de 80x6/lg 850	Ständer/	Stand/	Soporte/	Улор квадратный 80 дл. 850 BEQ08007
14	Clé Ø20x140 lg totale 225/	Achse/	Axle/	Eje/	Ключ Ш20x140, общая дли CLE02005
15	Broche Ø40x190 d'attelage/	Zugspindel/	Hitch pin/	Pasador de la horquilla/	Причелной штырь Ш40x190 BRO04002
16	Ecrou H. M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	ГайкаБН.6M246Zn/ ECR24006
17	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL Ш24/ RON02400
18	Plaque de fixation de traverse/APVRS-FF	Platte/	Plate/	Placa/	Пластина крелления лерекл APV00146
19	Douille Ø 25.5x40 lg101/	Büchse/	Bush/	Casquillo/	Втулка Ш 25.5x40 дл. 101/ BAG02512
20	Ecrou H. M33x200 percé M8/	Mutter M33x200/	Nut M33x200/	Tuerca M33x200/	Гайка Н. M33x200 лросверл ECR33002
21	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт Т.Н.С. 8x20 8.8/ VIS08015
22	Ecrou H. M 8 brut/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка Н. М 8 / ECR08000
23	Axe Ø 40x180 M30 tete ronde/décolletée	Achse/	Axle/	Eje/	Ось Ш 40x180 M30 / AXE40016
24	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 лрямая/ GRA08001
25	Rondelle plate 31x60x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба ллоская 31x 60x 5/ RON03100
26	Rondelle grower WL Ø30/	Scheibe Ø30/	Washer Ø30/	Arandela Ø30/	Шайба grower WL Ш30/ RON03000
27	Ecrou H. M30 brut/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка Н. M30 brut/ ECR30001

Rep.	Nom du produit				Code
28	Chassis principal APVRS/200x100 GRØ120	Hauptrahmen/	main frame/	châsis principal/	Основная рама APVRS200x1 APV00160
29	Boulon T.H.25x130 M24 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	Болт Т.Н.25x130 M24 (стал BLS24023
30	Boulon T.H.25x295 M24 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	Болт Т.Н.25x295 M24 (стал BLS24040
31	Axe Ø 45x320 M33x200 (sous tête)	Achse Ø45x320/	Axle Ø45x320/	Eje Ø45x320/	Ось III 45x320 M33x200 / AXE45024
32	Bequille tube carré de 45/lg 810	Ständer/	Stand/	Soporte/	Опора для нерабочего лоло BEQ04512
33	Clé Ø16x110 lg totale 180/	Spindel Ø16x110/	Pin Ø16x110/	Pasador Ø16x110/	Ключ III 16x110, общая дли CLE01603



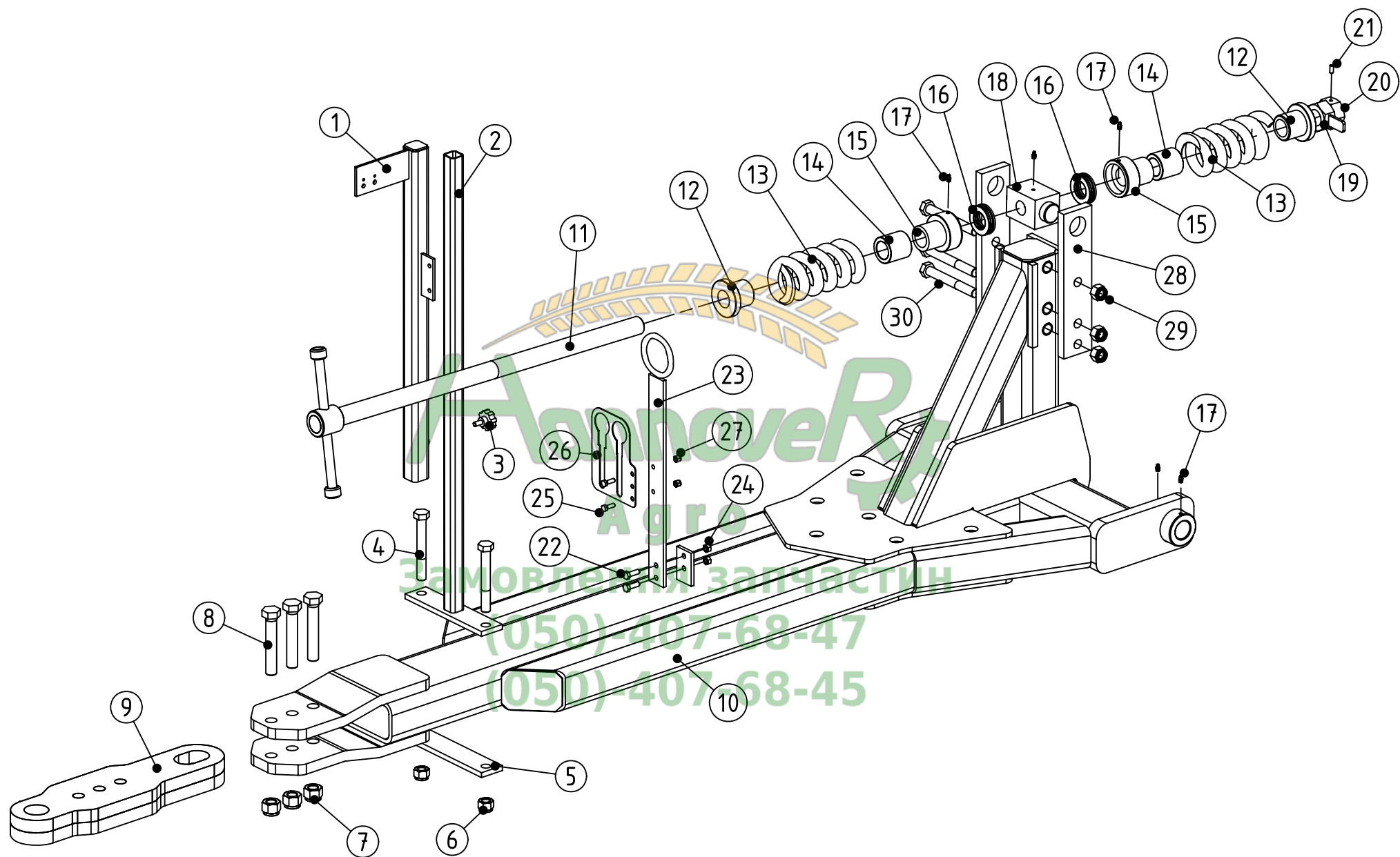
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°2



06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°2

Rep.	Nom du produit				Code
1	Axe Ø 16x43 (sous tête)/	Achse/	Axle/	Eje/	Ось Ш 16х 43 / AXE16001
2	Chape de vérin de verrouillage/	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	Скоба гидроцилиндра блоки VER00002
3	Rondelle plate 16x35x3/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 16х 35х3/ RON01602
4	Crochet de blocage gauche auto/porteur	Haken/	Hook/	Gancho/	Крюк блокировки, левый/ APX00032
5	Rondelle plate 16x35x3 Zn/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 16х35х3 Zn/ RON01603
6	Support avant autoporteur/repliable (EAX fixation 550)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Опора передняя TINEMAST APX00206
7	Rondelle plate 25x45x2/	Scheibe Ø25x45x2/	Washer Ø25x45x2/	Arandela Ø25x45x2/	Плоская шайба 25х 45х 2/ RON02501
8	Goupille fendue 5 x 60 Zn/(DIN94 5x45 Zn)	Stift 5x60/	Pin 5x60/	Pasador 5x60/	Разводной шплинт 5х 60 Z GOU05002
9	Graisser M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 прямая/ GRA08001
10	Tube de repliage chassis large/(plat plié)	Tube/	Tube/	Tubo/	труба перевода в трансл.ло APX00201
11	Ecrou H. M30 brut/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка Н. M30 brut/ ECR30001
12	Rondelle grower WL Ø30/	Scheibe Ø30/	Washer Ø30/	Arandela Ø30/	Шайба grower WL Ш30/ RON03000
13	Vérin DE: 50x100 C: 700/EF:1000 A12441	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 50х100 VER05030
13	Pochette de joints pour vérin/DE: 50x100 (après 1985)	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги PJT05001
14	Boulon T.H.30x190 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Bulón/	Болт Т.Н.30х190 M30 (сталь) BLS30002
15	Tube de repliage chassis large/	Tube/	Tube/	Tubo/	Труба перевода в транспорт APX00200
16	Crochet de blocage droit auto/porteur	Haken/	Hook/	Gancho/	Правый блокировочный кр APX00033
17	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр SE: 30/ VER03003
17	Pochette de joints pour vérin/SE: 30	Dichtungen/	Seal kit/	Juntas/	Комплект прокладок для ги PJT03000
18	Ressort tract.Ø 30 lg225 fil/Ø4 (débrayage)	Feder/	Spring/	Muelle/	Пружина Ш 30 дл.180 / RES03003
19	Ecrou H. M20 brut/DIN 934	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка Н. M20 brut/ ECR20001
20	Rondelle grower WL Ø20/	Scheibe WL Ø20/	Washer WL Ø20/	Arandela WL Ø20/	Шайба grower WL Ш20/ RON02000
21	Vis T.H. 20x 60 8.8 brut/	Schraube 20x60/	Screw 20x60/	Tornillo 20x60/	Болт Т.Н.20х 60 8.8 brut/ VIS20005
22	Goupille beta Ø4/	Stift beta Ø4/	Pin beta Ø4/	Pasador beta Ø4/	Штифт beta Ш4/ GOU04000
23	Support arrière autoporteur/repliable (EAX fixation 550)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Опора задняя TINEMASTER APX00205
24	Broche Ø22x170 utile avec/maillon de chaîne	Spindel/	Pin/	Pasador/	Штырь Ш22х170 / BRO02203



06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°3

06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°3

Rep.	Nom du produit				Code
1	Tube support de vanne vertical/côté vannes	Tube/	Tube/	Tube/	Труба/ FLE00101
2	Tube support de vanne vertical/côté flèche (tube 200x1	Tube/	Tube/	Tube/	Труба/ FLE00100
3	Manette VPA 45 M10x20 (butée/hydraulique) (molette	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Рукоятка VPA 45 M10x20 (г DIV00001
4	Vis T.H. 20x160 8.8 Zn/	Schraube 20x160/	Screw 20x160/	Tornillo 20x160/	Винт Т.Н.20x160 8.8 Zn/ VIS20042
5	Plat de fixation de support de/vanne (tube 200x100)	Platte/	Plate/	Placa/	Пластина крепления опоры FLE00076
6	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9 ECR20003
7	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/ ECR24003
8	Vis T.H. 24x140 8,8 Zn/	Schraube 24x140/	Screw 24x140/	Tornillo 24x140/	Болт Т.Н.24x140 8,8 Zn/ VIS24007
9	Anneau d'attelage TM boulonné/	Zughöse/	Ring/	Argolla/	Кольцевая счелка/ ANN00007
10	Flèche nue APVRSFF 200x100/	Zugdeichsel/	Drawbar/	Lanza de enganche/	Прицепное устройство APV FLE00083
11	Vis de télescopique Ø40/lg 930	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Ш40 дл. 930/ VIS40000
12	Rondelle pour vis Ø40/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба / RON04004
13	Ressort compr.Ø120 lg220 fil/Ø30 (Ø60 inter)	Feder/	Spring/	Muelle/	Пружина Ш120 дл.220 / RES30000
14	Bague Ø 40,5x60 lg 60 (renfort/ressort flèche)	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка Ш 40,5x 60 дл. 60/ BAG04009
15	Rondelle pour butée (vis Ø40)/percée pour graisseur	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба для упора / RON04005
16	Roulement butée bille 68/40/réf.51208	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Упорный шарикоподшипник RLT51208
17	Graisseur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 прямая/ GRA08001
18	Carré d'articulation lg 148/pour vis Ø40 APVRSFF	Gelenke/	Articulation/	Articulaciones/	Шарнир APVRSFF для болт FLE00082
19	Ecrou vis télescopique M40 (av/ec levier)	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка для телескопического ECR40002
20	Ecrou M40 Percé M8/	Mutter M40/	Nut M40/	Tuerca M40/	Гайка для телескопического ECR40009
21	Vis T.H.C. 8x20 8.8 brut b.poi/	Schraube M8x20/	Screw M8x20/	Tornillo M8x20/	Болт Т.Н.С. 8x20 8.8/ VIS08015
22	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entièrement filetée DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10x 30 8.8 Zn/ VIS10009
23	Plat support de flexibles/(5 flexibles) PLAN N°198 /200	Platte/	Plate/	Placa/	Опорная пластина шлангов FLE00057
24	Ecrou nylstop M10 Zn/DIN 985 0871	Mutter M10/	Nut M10/	Tuerca M10/	Гайка nylstop M10 Zn/ ECR10002
25	Vis T.H. 8x 25 8,8 Zn/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.8x25 8.8 zn/ VIS08028
26	Support hydraulique 1/2 VALVES/(TOL02150000)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Гидравлическая опора 1/2 К SUP50000
27	Ecrou nylstop M 8 Zn/	Mutter M8/	Nut M8/	Tuerca M8/	Гайка М 8 Zn/ ECR08001

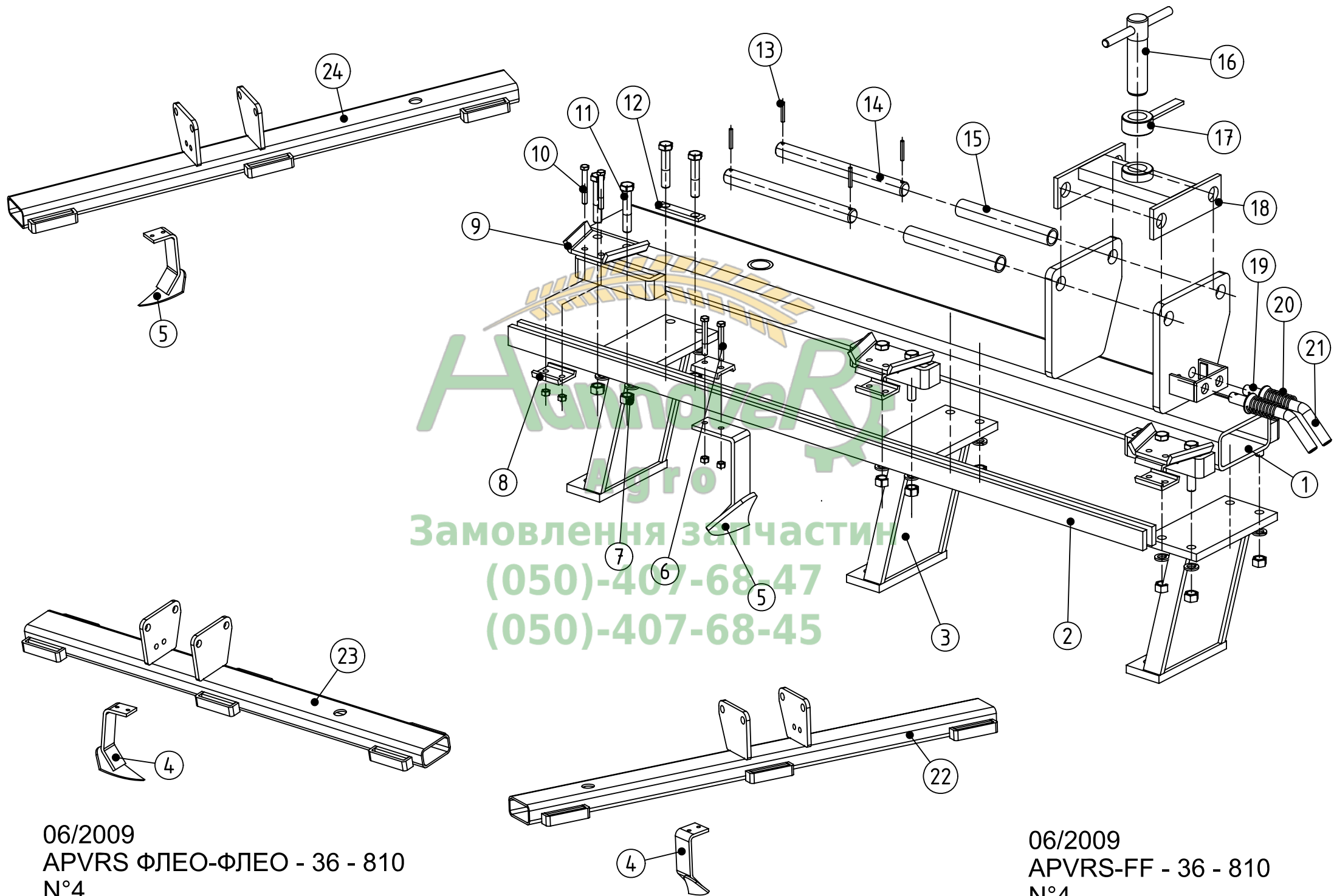
Rep.	Nom du produit					Code
28	Plat 80x20 lg 350 pour carré/articulation (APVRSFF)	Platte/	Plate/	Placa/	Профиль 80x20 дл. 350 для	FLE00081
29	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
30	Vis T.H. 20x160 8.8 Zn/	Schraube 20x160/	Screw 20x160/	Tornillo 20x160/	Винт Т.Н.20x160 8.8 Zn/	VIS20042



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



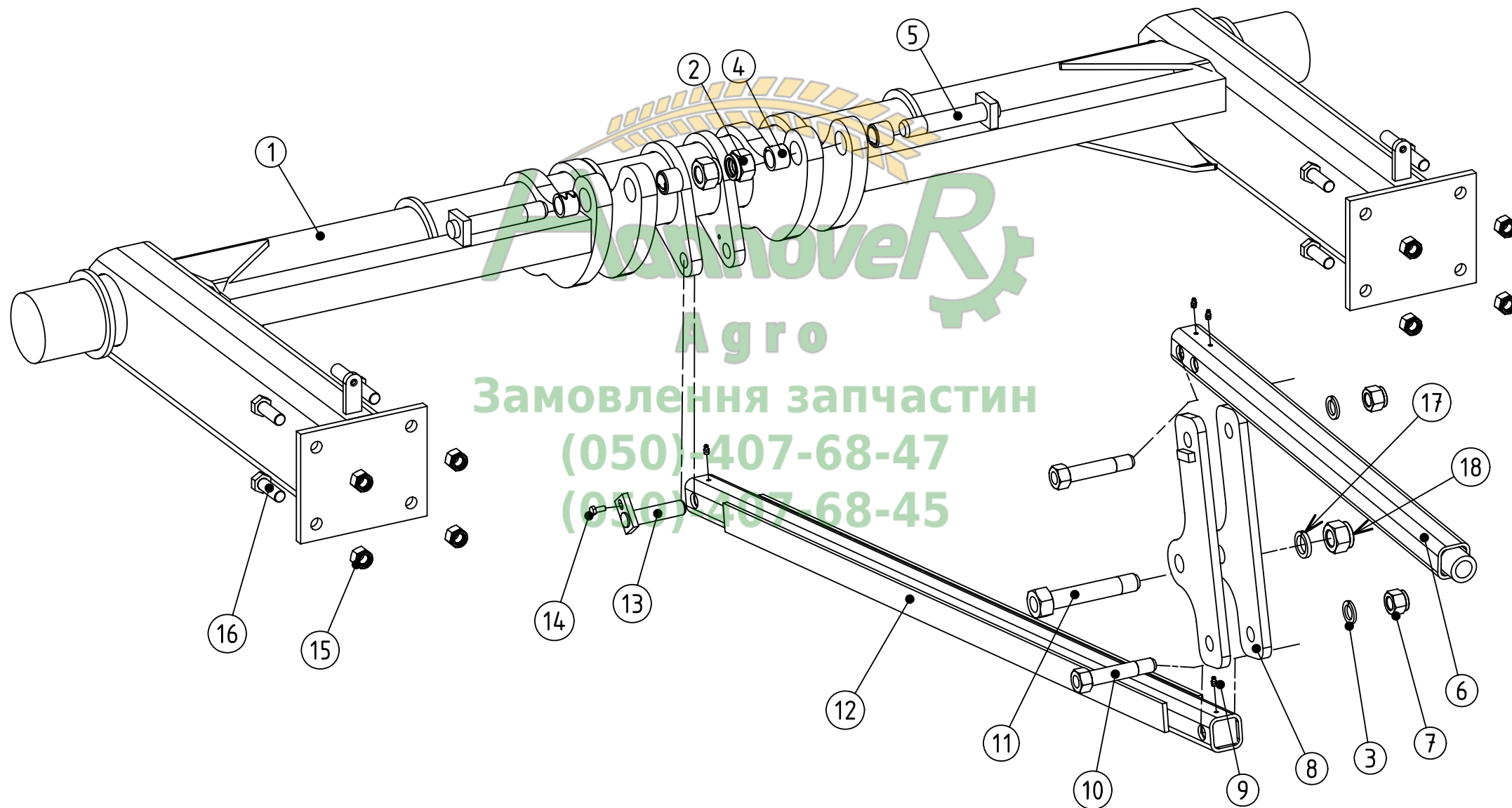
06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°4

06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°4

Rep.	Nom du produit				Code
1	Traverse nue APVRS-FF 36-280-/10 paliers AV DR	Tube/	Tube/	Tubo/	траверса APVRS-FF 36-280- TRV01520
2	Barre de raclette écart 280 ,/9 disques	Balken/	Bar/	Barra/	Брус чистиков, расст. 280, BAR00105
3	Support APFL pour disque fléau/x Ø810 (H385)	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олора APFL для диска флео SUP10070
4	Raclette arrière APFL pour/disque fléaux Ø810	Abstreifer/	Scraper/	Raedera/	Чистик задний APFL для д DEC00145
5	Raclette avant APFL pour/disque fléaux Ø810	Abstreifer/	Scraper/	Raedera/	Чистик передний APFL для DEC00140
6	Boulon T.H.16x130 8.8 brut/	Bolzen 16x130/	Bolt 16x130/	Perno 16x130/	Болт Т.Н.16x130 8.8 / BLS16023
7	Rondelle grower WL Ø20/	Scheibe WL Ø20/	Washer WL Ø20/	Arandela WL Ø20/	Шайба grower WL III20/ RON02000
8	Chape à 2 trous APF/pour plat 80x15	Gabel/	Yoke/	Horquilla/	Скоба с 2 отв. APF для ллас BAT00024
9	Plat support de barre de/raclette	Halter/	Bracket/	Soporte/	Олорная пластина бруса чис BAT00006
10	Boulon T.H.16x140 8.8 brut/	Bolzen 16x140/	Bolt 16x140/	Perno 16x140/	Болт Т.Н.16x140 8.8 / BLS16024
11	Boulon T.H.20x110 8.8 brut/	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.20x110 8.8 / BLS20030
12	Plaque à 2 trous support de/palier	Platte/	Plate/	Placa/	Пластина с 2 отв. олоры ко BAT00007
13	Goupille cannelée 8x50/	Stift 8x50/	Pin 8x50/	Pasador 8x50/	Шлицованный штифт 8x50/ GOU08001
14	Axe Ø 35x385 sans tête/	Achse Ø35x385/	Axle Ø35x385/	Eje Ø35x385/	Ось Ш 35x385 / AXE35004
15	Tube Ø 60/36,5 lg 275/	Tube/	Tube/	Tubo/	Труба Ш 60/35.5 дл. 275/ BAT00027
16	Vis TL M48/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт TL M48/ VIS48000
17	Ecrou vis de TL M48/	Mutter M48/	Nut M48/	Tuerca M48/	Гайка болта TL M48/ ECR48001
18	Plaque de blocage de traverse/APFL-FF	Platte/	Plate/	Placa/	Пластина блокировки лерек BAT00028
19	Rondelle plate 25x45x2/	Scheibe Ø25x45x2/	Washer Ø25x45x2/	Arandela Ø25x45x2/	Плоская шайба 25x 45x 2/ RON02501
20	Ressort compr.Ø 36 lg 80/fil Ø 3,5	Feder Ø36x3,5 lg 80/	Spring Ø36x3,5 lg 80/	Muelle Ø36x3,5 lg 80/	Пружина Ш 36дл. 80 / RES03000
21	Levier de débrayage/	Hebel/	Lever/	Palanca/	выключающий рычаг/ BAT00021
22	Traverse nue APVRS-FF 36-280-/10 paliers AR DR	Tube/	Tube/	Tubo/	Траверса APVRS-FF 36-280- TRV01500
23	Traverse nue APVRS-FF 36-280-/10 paliers AR GA	Tube/	Tube/	Tubo/	Траверса APVRS-FF 36-280- TRV01510
24	Traverse nue APVRS-FF 36-280-/10 paliers AV GA	Tube/	Tube/	Tubo/	Траверса APVRS-FF 36-280- TRV01530

06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°5

06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°5



Rep.	Nom du produit					Code
1	Gros rond APVRS 200x100/GRØ120	Radaufhängung/	Wheel bracket/	Soporte de rueda/	Большая круглая рама APV	APV00163
2	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002
3	Rondelle grower WL Ø24/	Scheibe WL Ø24/	Washer WL Ø24/	Arandela WL Ø24/	Гроверная шайба WL III24/	RON02400
4	Bague Ø 30x 40 lg 30 CONNEX/	Büchse/	Bushing/	Casquillo/	Втулка III 30x 40 дл. 30 /	BAG03003
5	Boulon T.H.30x155 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x155 M30 (стал	BLS30000
6	Tube de liaison lg 930 M40/tube 60x6 Ø25,5	Tube/	Tube/	Tubo/	Соединительная труба, дл.	APV00144
7	Ecrou nylstop M24 Zn/	Mutter M24/	Nut M24/	Tuerca M24/	Гайка nylstop M24 Zn/	ECR24003
8	Articulation des télescopiques/APVRS-FF	Gelenkverbindung/	Connection/	Articulaciòn/	Телескопическая труба APV	APV00145
9	Graisneur M 8 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 прямая/	GRA08001
10	Boulon T.H.25x130 M24 (acier)/(sous tête)	Achse/	Axle/	Eje/	Болт Т.Н.25x130 M24 (стал	BLS24023
11	Boulon T.H.30x170 M30 (acier)/(sous tête)	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.30x170 M30 (стал	BLS30004
12	Tube de télescopique lg 1860/tube 60x6 Ø25,5	Tube/	Tube/	Tubo/	Телескопическая труба, дл.	APV00143
13	Axe Ø 25x 98 avec plat de/blocage	Achse/	Axle/	Eje/	Ось III 25x 98 /	AXE25059
14	Vis T.H. 8x 20 8.8 brut/filetage total	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н. 8x 20 8.8 лолноре	VIS08004
15	Ecrou nylstop M20 Zn/DIN 985	Mutter M20/	Nut M20/	Tuerca M20/	Гайка nylstop M20 Zn DIN 9	ECR20003
16	Boulon T.H.20x 60 8.8 brut/	Bolzen/	Bolt/	Bùlon/	Болт Т.Н.20x 60 8.8 /	BLS20018
17	Rondelle grower WL Ø30/	Scheibe Ø30/	Washer Ø30/	Arandela Ø30/	Шайба grower WL III30/	RON03000
18	Ecrou nylstop M30 Zn/	Mutter M30/	Nut M30/	Tuerca M30/	Гайка nylstop M30 Zn/	ECR30002

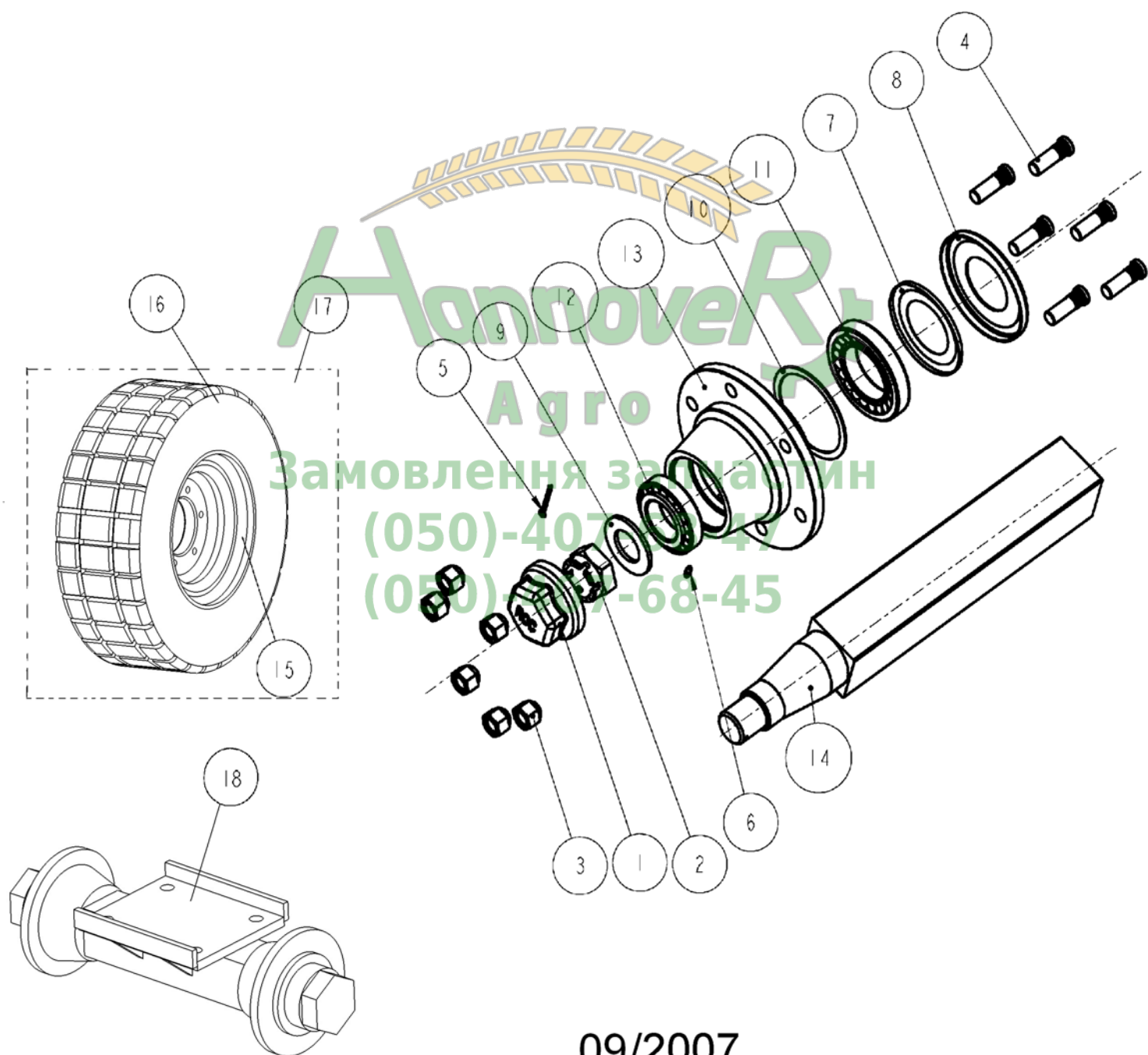
06/2009

APVRS-FF - 36 - 810

N°6

Pour modèles fabriqués à partir de 03/2007

Для моделей выпуска после 03/2007



09/2007

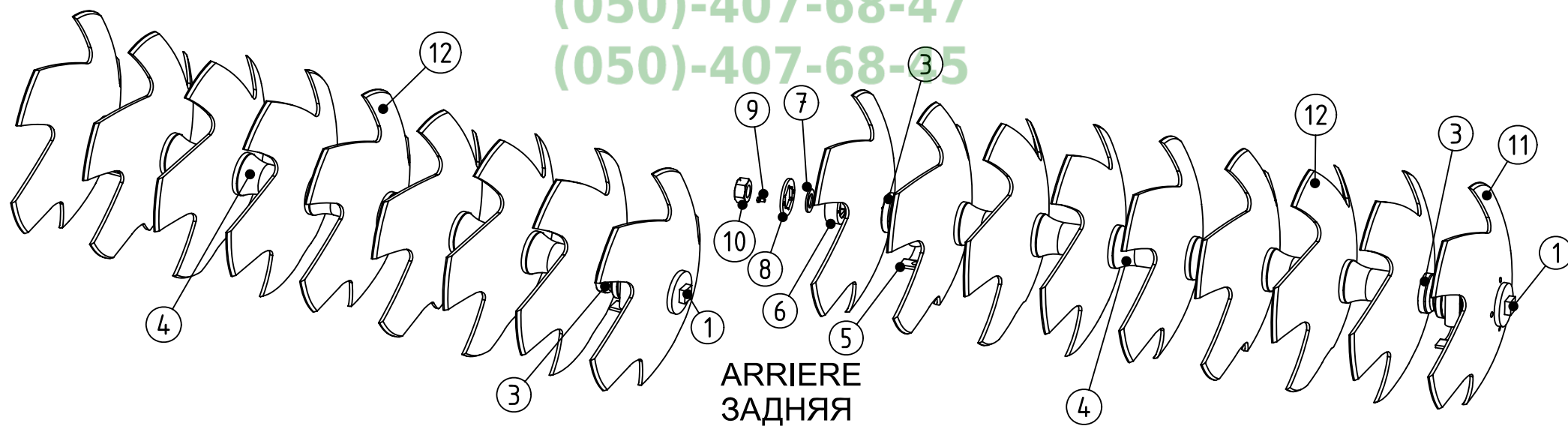
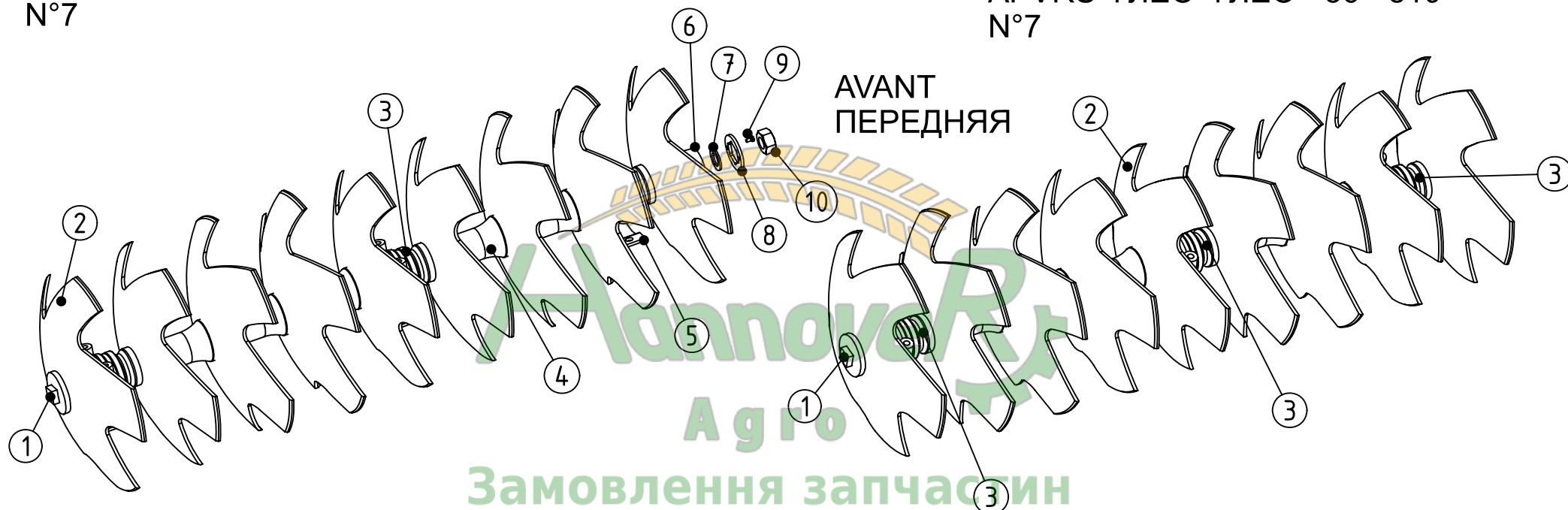
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36-810

N°6

Rep.	Nom du produit					Code
1	Bouchon de roue fileté Ø101,5x150	Stopfen/	Plug/	Tapòn/	резьбовая заглушка колеса	ESS58002
2	Ecrou créneaux HK M45x200/	Mutter M45x200/	Nut M45x200/	Tuerca M45x200/	Корончатая гайка HK M45x	ECR45002
3	Ecrou de goujon M18x150 -/29 plat	Mutter/	Nut/	Tuerca/	Гайка шпильки M18x150 - 2	ESS58004
4	Goujon M18x150 lg54/39/	Gewindebolzen/	Stud/	Esparrago roscado/	Шпилька M18x150 дл.54/39	ESS56003
5	Goupille fendue 6 x 70 Zn/	Stift 6x70/	Pin 6x70/	Pasador 6x70/	Срезной шплинт 6x 70 Zn/	GOU06011
6	Graisseur M 6 droit/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М6 левая /	GRA06000
7	Joint nylos Ø 75 30215/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	Прокладка nylos Ø75 30215	JOI07506
8	Rondelle enveloppante 75x145x2/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба 75x145x2/	RON07505
9	Rondelle plate 45x80x5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 45x 80x 5/	RON04507
10	Rondelle 111x129,6x2/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба 111x129,6x2/	RON11100
11	Roulement rouleau conique/130/75 réf.30215	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический подшипник 302	RLT30215
12	Roulement rouleau conique/100/55 réf.32211	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Конический подшипник 322	RLT32211
13	Moyeu nu ROC 806 A c80 -/6 axes	Nabe/	Hub/	Cubo/	Стулица ROC 806 A c80 - 6-	ESS58001
14	Corps d'essieu 806AF 300x60C/	Teil von dem Radachse/	Part of wheel axle/	Parte del eje de rueda/	Корпус оси 806AF 300x60C/	ESS58025
15	Jante 9x22,5 pour roue 295/60/R22,5/6 trous	Radfelge/	Wheel rim/	Llanta de rueda/	Диск 9x22,5/	JAN29500
16	Pneu 295/60x22,5/	Reifen/	Tyre/	Neumatico/	Шина 295/60x22,5/	PNE29500
17	Roue 295/60 R22,5 / 6 trous/(CH=3375Kg)	Rad/	Wheel/	Rueda/	Колесо 295/60x22,5/14отв./	RPN29500
18	Essieu complet c80-6 axes voie/480 non freiné avec gr	Radachse/	Wheel axle/	Eje/	Ось в сборе c80-6 осей 480 /	ESS08006

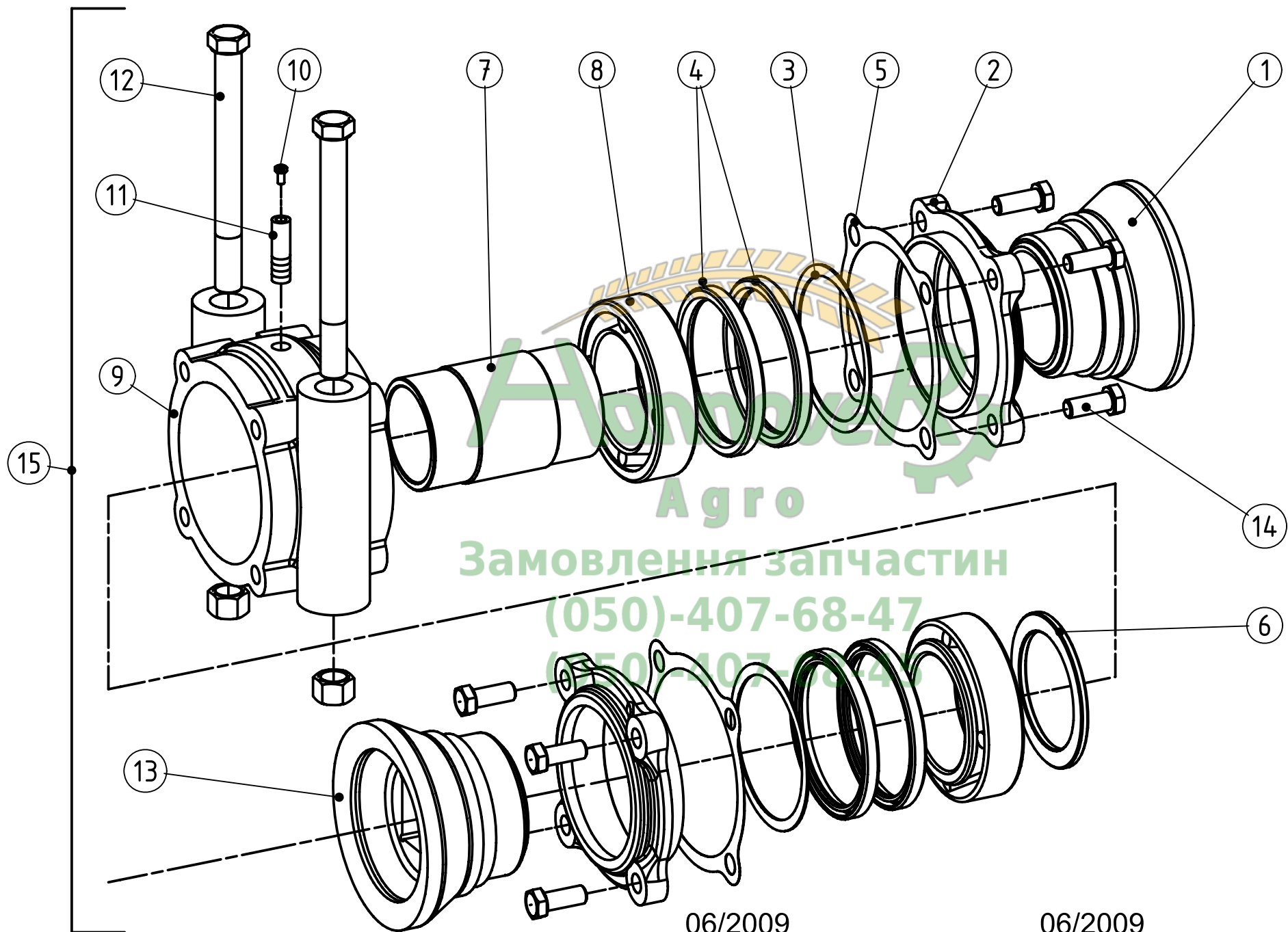
06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°7

06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°7



Rep.	Nom du produit				Code
1	Arbre c50 , 9 disques , écart/280 , lg 2410	Welle/	Shaft/	Arbol/	Вал c50, 9 дисков, расст. 280 CAR05013
2	Disque 810x10 c51 Fléau AV/R695	Scheiben/	Disc/	Disco/	Диск 810x10 c51 флео перед DSQ08104
3	Palier écart.280 c52 complet/	Lager/	Bearing/	Cojinete/	Подшипник расст. 280 c52 в PAL50001
4	Entretoise ec280 c52 C802/usinée	Distanzring/	Spacer/	Arandela distanciadora/	Промежуточная втулка расс ENT28501
5	Protection de palier carré de/50	Schutz/	Protection/	Proteccion/	Защитн. механизм корлуса BAT00050
6	Rondelle fonte c50 MC 814/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Чугунная шайба c50 MC 814 RON05000
7	Rondelle plate 49x80x10/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 49x80x10/ RON04902
8	Rondelle trou hexagonal pour é/crou M48	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба с шестигранным отв RON00003
9	Vis T.H. 10x 30 8.8 Zn/entierement fileté DIN 933	Schraube 10x30/	Screw 10x30/	Tornillo 10x30/	Болт Т.Н.10х 30 8.8 Zn/ VIS10009
10	Ecrou H. M48 brut pas 2/	Mutter M48/	Nut M48/	Tuerca M48/	гайка Н. M48 шаг 2/ ECR48000
11	Disque 810x10 c51 Fléau AR/4 perçages	Scheiben/	Disc/	Disco/	Диск 810x10 c51 флео, задн DSQ08111
12	Disque 810x10 c51 Fléau AR/R695	Scheiben/	Disc/	Disco/	Диск 810x10 c51 флео задни DSQ08102

Агро
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



06/2009
APVRS-FF - 36 - 810
N°8

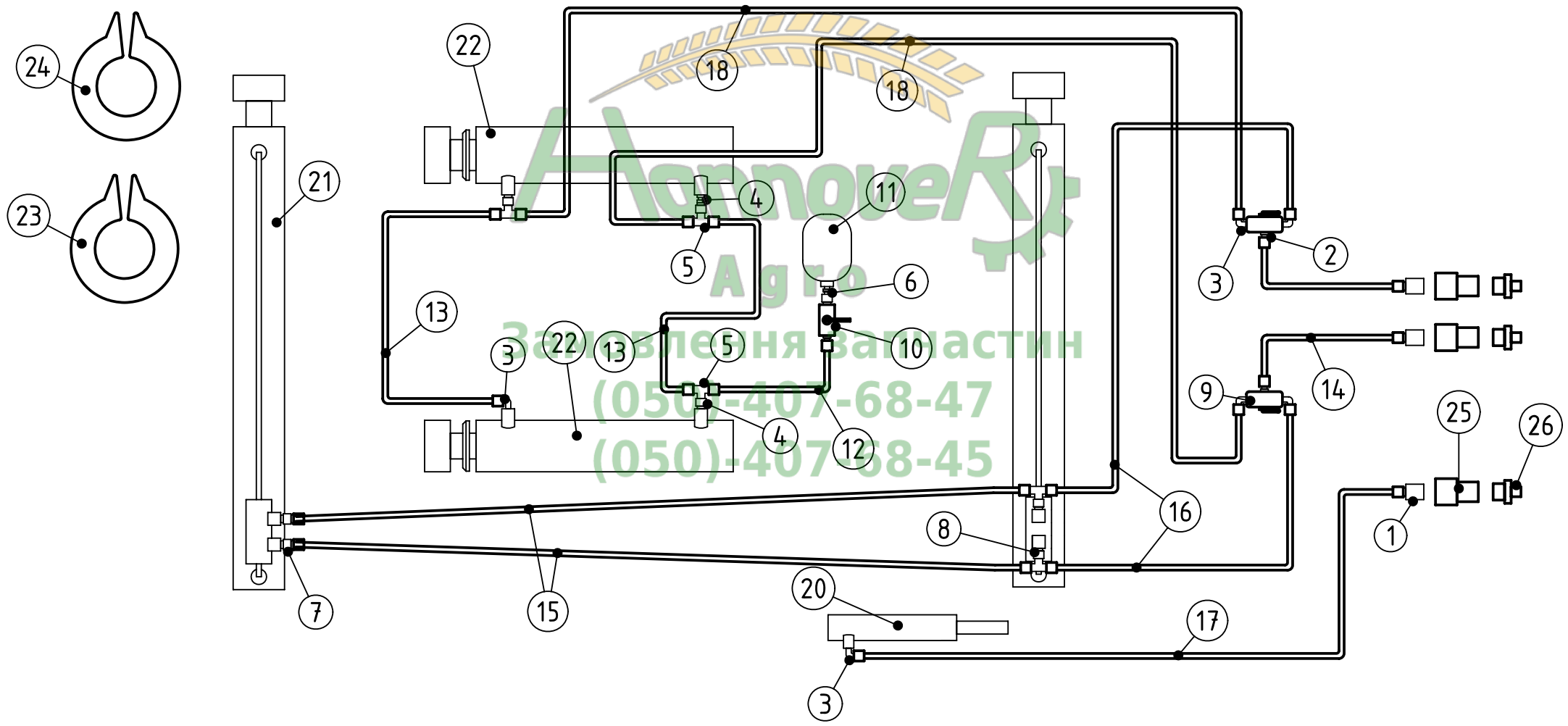
06/2009
APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
N°8

Rep.	Nom du produit				Code
1	Embout ec280 c52 creux/	Tube/	Tube/	Tubo/	Наконечник ec280 c52 лолы EMB28856
2	Couvercle palier c51 usiné/	Deckel/	Cover/	Tapa/	Крышка подшипника в сбор COU00007
3	Rondelle plate 112x129,7x1,5/	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Плоская шайба 112x129,7x1 RON11200
4	Joint à lèvres Ø110x130x12/	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	Прокладка Ш110x130x12/ JOI11000
5	Joint papier Ø140 pour palier/carré de 50	Dichtung/	Tight joint/	Junta/	Прокладка Ш140 / JOI14000
6	Rondelle entretoise palier/carré de 50	Scheibe/	Washer/	Arandela/	Шайба промежуточной вту BAG00005
7	Douille palier carré de 50/	Büchse/	Bush/	Casquillo/	Втулка / BAG00004
8	Roulement rouleau conique/140/90 réf.32018X	Lager/	Bearing/	Cujinete/	Подшипник 140/90 гйф.3201 RLT32018
9	Corps palier: CVB 800 usiné/	Körper/	Casing/	Cuerpo/	Корпус подшипников CVB COR00006
10	Graisser M 8 coudé 45°/	Schmiernippel/	Grease nipple/	Engrasador/	Масленка М 8 угол 45°/ GRA08000
11	Allonge de graisseur M8/	Verlängerung/	Extension/	Extensión/	Удлинитель масленки М8/ GRA08002
12	Boulon T.H.24x240/	Bolzen/	Bolt/	Perno/	Болт Т.Н.24x240 8.8/ BLS24003
13	Embout ec280 c52 bombé/	Tube/	Tube/	Tubo/	Наконечник ec280 c52 вылу EMB28851
14	Vis T.H. 14x 45 8.8 brut/	Schraube/	Screw/	Tornillo/	Болт Т.Н.14x 45 8.8 / VIS14008
15	Palier écart.280 c52 complet/	Lager/	Bearing/	Cojinete/	Подшипник расст. 280 c52 в PAL50001

Заказывайте запчасти
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

06/2009
 APVRS-FF - 36 - 810
 N°9

06/2009
 APVRS ФЛЕО-ФЛЕО - 36 - 810
 N°9



Rep.	Nom du produit				Code
1	Coupleur male 1/2 à clapet/(male 18x150 (12L))	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта наружная 1/2 шарик HYD10710
2	Union M 12L - M 3/8 cyl/	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Соединение М 12L - М 3/ HYD10076
3	Coude M 12L - M 3/8 conique/	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Колено наружное коническо HYD10305
4	Union F 12L - M 3/8 cyl/tournant	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Переходник (с вращающейс HYD10201
5	Té égal M 12L/	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Тройник равный 10A12/ HYD10402
6	Adaptateur M 3/4 - F 3/8/(boules d'azote)	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Переходник MG 3/4 - FG 3/8 HYD10553
7	Union M 12L - M 1/2 cyl/	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Соединение М 12L - М 1/2 / HYD10077
8	Union F 12L - M 1/2 conique/tournant	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Переходник (с вращающейс HYD10202
9	Vanne 3 voies en L gaz 3/8/SBS3LGF3/8PCZ+2TROU Tap/	Hahn/	Hahn/	Espita/	Вентиль с 3 выходами 3/8/ HYD00069
10	Robinet 2 voies F 3/8/	Hahn/	Tap/	Espita/	Кран с 2 выходами 8 FG 3/8 HYD00023
11	Boule d'azote 1,5 litres //55 bars	Akkumulator/	Gas bowl/	Acumulador/	Амортизатор для трансл. л HYD01020
12	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 300	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD00308
13	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 650	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD00658
14	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 1600	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD01608
15	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 3200	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E FFD03208
16	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 4700	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD04708
17	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 5300	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L-E FFD05308
18	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 7000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD07008
19	Flexible FF TD2C8 EFR12L-EFR12/L lg 7000	Schlauch/	Hydraulic hose/	Tuberia/	Шланг FF TD2C8 EFR12L- FFD07008
20	Vérin SE: 30 C: 110 débrayage/réf:A10624	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр SE: 30/ VER03003
21	Vérin DE: 50x100 C: 700/EF:1000 A12441	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 50x100 VER05030
22	Vérin DE: 50x110 C: 255 EF:570/butée méca (A14039)	Zylinder/	Cylinder/	Cilindro hidraulico/	Гидроцилиндр DE: 50x110 VER05044
23	Hydro-clip Ø50 lg 25,4mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 25,4 мм/ HYD00072
24	Hydro-clip Ø50 lg 38,1mm/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Hydro-clip/	Гидро-зажим 38,1 мм/ HYD00073
25	Coupleur femelle à bille VF8R/(valve de freinage)	Kuppler/	Coupler/	Cuerpo/	Муфта внутренняя, шарико HYD10735
26	Union 4A20 15-21C/(union tracteur Russie)	Ölanschluß/	Oil connector/	Empalme/	Соединение 4A20 15-21C/ HYD10090